



DODATOK Č. 1 k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU Č. IROP-Z-302011ANV6-121-48 zo dňa 07.07.2022

(ďalej len „*Dodatok*“)

uzavretý podľa § 269 odsek 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“), podľa § 25 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „zákon o príspevku z EŠIF“) a podľa § 20 odsek 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) medzi:

Poskytovateľom

názov: Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky
sídlo: Pribinova 25, 811 09 Bratislava, Slovenská republika
IČO: 50349287
konajúci: Peter Balík, minister

v zastúpení:

názov: Košický samosprávny kraj
sídlo: Námestie Maratónu mieru 1, 042 66 Košice
IČO: 35541016
konajúci: Ing. Rastislav Trnka, predseda

na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom zo dňa 16.02.2016 v znení Dodatku č.2 zo dňa 3.9.2021

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

a

Prijímateľom

názov: ARRIVA Michalovce, a.s.
sídlo: Lastomírska 1, 071 80 Michalovce
IČO: 36214078
zapísaný v: obchodnom registri Okresný súd Košice I., číslo zápisu odd. Sa, vložka číslo: 1215/V
konajúci: Gejza Sačko
Ing. Jozef Klink, EMBA.
IČ DPH: SK2020041111

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tohto Dodatku označujú ďalej spoločne aj ako „**Zmluvné strany**“ alebo jednotlivo „**Zmluvná strana**“)

Čl. 1

Úvodné ustanovenie

- 1.1 Zmluvné strany uzatvorili dňa 07.07.2022 Zmluvu o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. IROP-Z-302011ANV6-121-48 (ďalej len „Zmluva o poskytnutí NFP“), ktorej predmetom bola úprava zmluvných podmienok, práv a povinností medzi Poskytovateľom a Prijímateľom pri poskytnutí nenávratného finančného príspevku zo strany Poskytovateľa Prijímateľovi na realizáciu aktivít projektu, ktorý je predmetom schválenej žiadosti o NFP.
- 1.2 Na základe dohody zmluvných strán sa mení Zmluva o poskytnutí NFP, a to spôsobom a v rozsahu v zmysle Čl. 2 tohto Dodatku.

Čl. 2

Predmet Dodatku

- 2.1 Zmluva o poskytnutí NFP uzatvorená medzi Prijímateľom a Poskytovateľom sa, z dôvodu aktualizácie vzoru zmluvy o poskytnutí NFP Centrálnym koordinačným orgánom účinnéj dňa 17.06.2022 (ďalej len „vzor CKO č. 28 verzia 11“), v zmysle tohto Dodatku mení nasledovne:

- 2.1.1 Znenie článku 3 odsek 3.1 sa mení nasledovne:

„3.1 Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:

a) *neuplatňuje sa,*

b) Celkové oprávnené výdavky na Realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu 11 189 999,99 EUR (slovom jedenásť miliónov stoosemdesiatdeväťtisíc deväťstodeväťdesiatdeväť eur a deväťdesiatdeväť centov),

c) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi NFP maximálne do výšky 10 070 999,99 EUR (slovom: desať miliónov sedemdesiattisíc deväťstodeväťdesiatdeväť eur a deväťdesiatdeväť centov), čo predstavuje 90 % (slovom: deväťdesiat percent) z Celkových oprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu podľa odseku 3.1. písmeno b) tohto článku zmluvy,

d) Prijímateľ vyhlasuje, že:

(i) má zabezpečené zdroje financovania Projektu vo výške 10 % (slovom: desať percent), čo predstavuje sumu 1 119 000,00 EUR (slovom: jeden milión stodevätnásťtisíc eur) z Celkových oprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu podľa odseku 3.1. písmeno b) tohto článku zmluvy a

(ii) zabezpečí zdroje financovania na úhradu všetkých Neoprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu, ktoré vzniknú v priebehu Realizácie aktivít Projektu a budú nevyhnutné na dosiahnutie cieľa Projektu v zmysle Zmluvy o poskytnutí NFP.“

- 2.1.2 V článku 3 ods. 3.2 sa znenie prvej a druhej vety „Maximálna výška NFP uvedená v odseku 3.1. písmeno c) tohto článku zmluvy nesmie byť prekročená. Výnimkou je, ak k prekročeniu dôjde z technických dôvodov na strane Poskytovateľa, v dôsledku ktorých môže byť odchýlka vo výške NFP maximálne 0,01% z maximálnej výšky NFP uvedenej v odseku 3.1 písmeno c) tohto článku.“ nahrádza nasledovným znením „Výška NFP uvedená v odseku 3.1. písmeno c) tohto článku zmluvy nesmie byť

prekročená. Výnimkou je, ak k prekročeniu dôjde z technických dôvodov na strane Poskytovateľa, v dôsledku ktorých môže byť odchýlka vo výške NFP maximálne 0,01% z výšky NFP uvedenej v odseku 3.1 písmeno c) tohto článku.“

- 2.1.3 V článku 6. odsek 6.3 písmeno d) sa slovné spojenie „*neprekročenia maximálnej výšky schváleného NFP*“ nahrádza slovným spojením „*neprekročenia výšky schváleného NFP*“.
- 2.1.4 V článku 6. odsek 6.14 sa slovné spojenie „*Maximálna výška NFP*“ nahrádza slovným spojením „*Výška NFP*“.
- 2.1.5 V článku 7. odsek 7.8 tretia veta sa slovné spojenie „*so zaručeným elektronickým podpisom*“ nahrádza slovným spojením: „*s kvalifikovaným elektronickým podpisom*“.
- 2.1.6 Predmet podpory NFP tvoriaci Prílohu č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP sa v celom rozsahu ruší a sa nahrádza aktualizovaným Predmetom podpory NFP, ktorý tvorí prílohu č. 1 tohto Dodatku, z dôvodu akceptácie zmenového konania a zmeny z projektu generujúceho príjem na projekt negenerujúci príjem.
- 2.1.7 Rozpočet projektu tvoriaci Prílohu č. 3 Zmluvy o poskytnutí NFP sa ruší a v celom rozsahu sa nahrádza aktualizovaným Rozpočtom projektu, ktorý tvorí prílohu č. 2 tohto Dodatku, z dôvodu akceptácie zmenového konania.

Čl. 3

Záverečné ustanovenia

- 3.1 Dodatok nadobúda platnosť dňom neskoršieho podpisu zmluvných strán a účinnosť v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka nadobúda kalendárnym dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv. Ak Poskytovateľ aj Prijímateľ sú obaja povinnými osobami podľa zákona č. 211/2000 Z. z. v takom prípade pre nadobudnutie účinnosti Dodatku je rozhodujúce zverejnenie Dodatku Poskytovateľom. Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie Dodatku zabezpečí Poskytovateľ a o dátume zverejnenia Dodatku informuje Prijímateľa. Ustanovenia o nadobudnutí platnosti a účinnosti podľa tohto odseku sa rovnako vzťahujú aj na uzavretie každého ďalšieho dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP.
- 3.2 Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane Poskytovateľ. Dohoda Zmluvných strán k počtu rovnopisov sa neuplatní v prípade, ak k uzavretiu Dodatku dochádza elektronicky s kvalifikovaným elektronickým podpisom.
- 3.3 Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP. Zmluvné strany sa osobitne dohodli, že zmeny Zmluvy o poskytnutí NFP, ktoré boli vykonané pred účinnosťou tohto dodatku a ktoré fakticky spĺňajú podmienky uvedené v článku 6 zmluvy podľa jeho nového znenia vyplývajúceho z tohto dodatku, sa považujú za vykonané v súlade so Zmluvou o poskytnutí NFP, v dôsledku čoho vyvolávajú právne účinky aj vo vzťahu k oprávnenosti výdavkov podľa článku 6 ods. 6.11 zmluvy.
- 3.4 Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením Dodatku v jeho plnom rozsahu vrátane príloh v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.
- 3.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, nepodpisali Dodatok v núdzi ani za nápadne nevýhodných podmienok, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu Dodatku a na znak súhlasu ju podpísali.

Prílohy:

Príloha č. 1 Predmet podpory NFP

Príloha č. 2 Rozpočet projektu

Za Poskytovateľa v zastúpení v Košiciach, dňa

Podpis:

Ing. Rastislav Trnka, predseda Košického samosprávneho kraja

Za Prijímateľa v Michalovciach, dňa:

Podpis:

Gejza Sačko, predseda predstavenstva

Podpis:

Ing. Jozef Klink, EMBA. , podpredseda predstavenstva

PREDMET PODPORY NFP

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

1. Všeobecné informácie o projekte

Názov projektu:	Modernizácia vozového parku spoločnosti ARRIVA Michalovce, a.s. – II. etapa
Kód projektu:	302011ANV6
Kód ŽoNFP:	NFP302010ANV6
Operačný program:	302000 - Integrovaný regionálny operačný program
Spolufinancovaný z:	Európsky fond regionálneho rozvoja
Prioritná os:	302010 - 1. Bezpečná a ekologická doprava v regiónoch
Konkrétny cieľ:	302010021 - 1.2.1 Zvyšovanie atraktivity a konkurencieschopnosti verejnej osobnej dopravy.
Kategórie regiónov:	LDR - menej rozvinuté regióny

Kategorizácia za Konkrétne ciele

Konkrétny cieľ:	302010021 - 1.2.1 Zvyšovanie atraktivity a konkurencieschopnosti verejnej osobnej dopravy.
Oblasť intervencie:	043 - Čistá mestská dopravná infraštruktúra a jej podpora (vrátane zariadenia a koľajových vozidiel)
Hospodárska činnosť:	12 - Doprava a skladovanie

2. Financovanie projektu

Forma financovania:	Predfinancovanie:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK3802000000004274430751	Všeobecná úverová banka, a.s.	23. 3. 2020	31. 12. 2023
	Refundácia:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK8402000000350010109552	Všeobecná úverová banka, a.s.	24. 7. 1995	31. 12. 2023

3.A Miesto realizácie projektu

P.č.	Štát	Región (NUTS II)	Vyšší územný celok (NUTS III)	Okres (NUTS IV)	Obec
1.	Slovensko	Východné Slovensko	Košický kraj	Michalovce	Michalovce
2.	Slovensko	Východné Slovensko	Košický kraj	Sobrance	Sobrance
3.	Slovensko	Východné Slovensko	Košický kraj	Trebišov	Kráľovský Chlmec
4.	Slovensko	Východné Slovensko	Košický kraj	Trebišov	Trebišov

3.B Miesto realizácie projektu mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

4. Popis cieľovej skupiny

Cieľová skupina (relevantné v prípade projektov spolufinancovaných z prostriedkov ESF)

Nevzťahuje sa

5. Aktivity projektu

Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu (v mesiacoch):	15
Začiatok realizácie hlavných aktivít projektu (začiatok realizácie prvej hlavnej aktivity):	8.2022
Ukončenie realizácie hlavných aktivít projektu (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas):	10.2023

5.1 Aktivity projektu realizované v oprávnenom území OP

Subjekt:	ARRIVA MICHALOVCE, A.S.	Identifikátor (IČO):	36214078
-----------------	-------------------------	-----------------------------	----------

Hlavné aktivity projektu

1. 302ANV600001 - Nákup autobusov

Podporné aktivity projektu

Podporné aktivity:	Podporné aktivity
Popis podporných aktivít:	stála tabuľa
Priradenie ku konkrétnemu cieľu:	302010021 - 1.2.1 Zvyšovanie atraktivity a konkurencieschopnosti verejnej osobnej dopravy.

5.2 Aktivity projektu realizované mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

6. Merateľné ukazovatele projektu

6.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu

Kód:	P0191	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet nahradených autobusov v mestskej a prímestskej doprave	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	54,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	ARRIVA MICHALOVCE, A.S.	Identifikátor (IČO):	36214078
Konkrétny cieľ:	302010021 - 1.2.1 Zvyšovanie atraktivity a konkurencieschopnosti verejnej osobnej dopravy.		
Typ aktivity:	302010021R018 - D. RIUS_bez UMR_Zlepšenie kvality vozidlového parku autobusovej dopravy (LDR)		
			Cieľová hodnota
Hlavné aktivity projektu:	302ANV600001 - Nákup autobusov	54	

6.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu

Kód	Názov	Merná jednotka	Celková cieľová hodnota	Príznak rizika	Relevancia k HP	Typ závislosti ukazovateľa
P0191	Počet nahradených autobusov v mestskej a prímestskej doprave	počet	54,0000	Nie	PraN, UR	Súčet

7. Iné údaje na úrovni projektu

Nezaevidované

8. Rozpočet projektu

8.1 Rozpočet prijímateľa

Subjekt:	ARRIVA MICHALOVCE, A.S.	Identifikátor (IČO):	36214078
		Výška oprávnených výdavkov:	11 189 999,99 €

Priame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov
Konkrétny cieľ:	302010021 - 1.2.1 Zvyšovanie atraktivity a konkurencieschopnosti verejnej osobnej dopravy.	11 189 699,99 €
Typ aktivity:	302010021R018 - D. RIUS_bez UMR_Zlepšenie kvality vozidlového parku autobusovej dopravy (LDR)	11 189 699,99 €
Hlavné aktivity projektu:	1. 302ANV600001 - Nákup autobusov	11 189 699,99 €
		Oprávnený výdavok
Skupina výdavku:	1.1 - 023 - Dopravné prostriedky Poznámka: Low Entry autobus dĺžky 8 m - 10ks, Low Entry autobusdĺžky 12,0 m - 44 ks	11 189 699,99 €

Nepriame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov
Konkrétny cieľ:	302010021 - 1.2.1 Zvyšovanie atraktivity a konkurencieschopnosti verejnej osobnej dopravy.	300,00 €
Podporné aktivity:	1. 302ANV6P0001 - Podporné aktivity	300,00 €
		Oprávnený výdavok
Skupina výdavku:	1.1 - 518 - Ostatné služby Poznámka: Dočasný pútač a stála tabuľa.	300,00 €

8.2 Rozpočty partnerov

Nevzťahuje sa

8.3 Zazmluvnená výška NFP

Celková výška oprávnených výdavkov:	11 189 999,99 €
Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem:	0,00 €
Percento spolufinancovania zo zdrojov EÚ a ŠR:	90,0000 %
Výška nenávratného finančného príspevku:	10 070 999,99 €
Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov prijímateľa:	1 119 000,00 €



Podrobný rozpočet projektu pre projekt generujúci príjem

Názov žiadateľa	ARRIVA Michalovce, a.s.									
Názov projektu	Modernizácia vozového parku spoločnosti ARRIVA Michalovce, a.s. – II. ETAPA									
Prioritná os	1 - Bezpečná a ekologická doprava v regiónoch									
Špecifický cieľ	1.2.1 - Zvyšovanie atraktivity a konkurencieschopnosti verejnej osobnej dopravy									
Spoluфинансovanie NFP z COV (%)	90,00%	Spoluфинансovanie zdroja EÚ z COV (%)	85,00%	Splufinancovanie zdroja ŠR z COV (%)	5,00%	Spoluфинансovanie vlastných zdrojov z COV (%)	10,00%	Platca DPH (neoprávnená DPH)	ÁNO	2244960,00

Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet MJ	Jednotková cena bez DPH (EUR)	Cena celkom bez DPH (EUR)	Cena celkom s DPH (EUR)	Celkové oprávnené výdavky (EUR)	z toho NFP (EUR)	Neoprávnené výdavky (EUR)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6 = 4 x 5)	(7 = 6 x 1,2)	(8)	(10 = 9 x %NFP)	Platca DPH 12 = 6 - 8 Neplatca DPH 12 = 7-8
Hlavná aktivita projektu č. 1									
Nákup autobusov									
Low Entry autobus dĺžky 8,0 m	023 - Dopravné prostriedky	ks	10,00	139 000,00	1 390 000,00	1 668 000,00	1 390 000,00	1 251 000,00	0,00
Low Entry autobus dĺžky 12,0 m	023 - Dopravné prostriedky	ks	44,00	223 500,00	9 834 000,00	11 800 800,00	9 799 699,99	8 819 729,99	34 300,01
SPOLU Hlavná aktivita č. 1					11 224 000,00	13 468 800,00	11 189 699,99	10 070 729,99	34 300,01
SPOLU HLAVNÉ AKTIVITY PROJEKTU (celkové priame výdavky)					11 224 000,00	13 468 800,00	11 189 699,99	10 070 729,99	34 300,01
Podporné aktivity projektu									
Publicita a iné podporné aktivity									
Dočasný pútač	518 - Ostatné služby	ks	1,00	500,00	500,00	600,00	0,00	0,00	500,00
Stále tabuľa	518 - Ostatné služby	ks	1,00	300,00	300,00	360,00	300,00	270,00	0,00
SPOLU Publicita a iné podporné aktivity					800,00	960,00	300,00	270,00	500,00
SPOLU PODPORNÉ AKTIVITY PROJEKTU (celkové nepriame výdavky)					800,00	960,00	300,00	270,00	500,00
S P O L U (celkové výdavky projektu)					11 224 800,00	13 469 760,00	11 189 999,99	10 070 999,99	34 800,01

Podrobný položkový rozpočet (v EUR)

Názov žiadateľa		ARRIVA Michalovce, a.s.						
Názov projektu		Modernizácia vozového parku spoločnosti ARRIVA Michalovce, a.s. – II. ETAPA						
Prioritná os		1 - Bezpečná a ekologická doprava v regiónoch						
Špecifický cieľ		1.2.1 - Zvyšovanie atraktivity a konkurencieschopnosti verejnej osobnej dopravy						
P.č.	Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Množstvo	Jednotková cena	Výdavky celkovo bez DPH	Oprávnené výdavky bez DPH	Neoprávnené výdavky bez DPH
Hlavná aktivita č. 1		Nákup autobusov						
VO40435136 - Modernizácia vozového parku v spoločnosti ARRIVA Michalovce, a.s. - II. etapa - COREX, s.r.o.								
1.	Low Entry autobus dĺžky 8,0 m Iveco Rošero FIRST FCLL	023 - Dopravné prostriedky	ks	10,00	139 000,00	1 390 000,00	1 390 000,00	0,00
VO59022650 - Modernizácia vozového parku v spoločnosti ARRIVA Michalovce, a.s. - II. etapa - SOR Libchavy s.r.o.								
2.	Low Entry autobus dĺžky 12,0 m SOR ICN 12,3	023 - Dopravné prostriedky	ks	44,00	223 500,00	9 834 000,00	9 799 699,99	34 300,01
Podporné aktivity projektu								
3.	Dočasný pútač	518 - Ostatné služby	ks	1,00	500,00	500,00	0,00	500,00
4.	Stále tabuľa	518 - Ostatné služby	ks	1,00	300,00	300,00	300,00	0,00
Celkom:						11 224 800,00	11 189 999,99	34 800,01
DPH:						0,00	0,00	2 244 960,00
Celkom s DPH:						11 224 800,00	11 189 999,99	2 279 760,01